

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30590997									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie Situationen, die einen Rückschlag verursachen können, indem Sie das Werkstück richtig positionieren und die Säge fest halten.	Avoid situations that can cause kickback by properly positioning the workpiece and holding the saw firmly.	Évitez les situations susceptibles de provoquer un rebond en positionnant correctement la pièce à travailler et en tenant fermement la scie.	Evitare situazioni che potrebbero causare contraccolpi posizionando correttamente il pezzo in lavorazione e tenendo saldamente la sega.	Vermijd situaties die terugslag kunnen veroorzaken door het werkstuk correct te positioneren en de zaag stevig vast te houden.	Evite situaciones que puedan provocar un retroceso colocando la pieza de trabajo correctamente y sujetando la sierra con firmeza.	Správným umístěním obrobku a pevným držením pily se vyhněte situacím, které by mohly způsobit zpětný ráz.	Izbjegnite situacije koje bi mogle uzrokovati povratni trzaj pravilnim postavljanjem obradka i čvrstim držanjem pile.	Izogibajte se situacijam, ki bi lahko povzročile povratni udarec, tako da obdelovanec pravilno postavite in žago trdno držite.	Kerülje el azokat a helyzeteket, amelyek visszarúgást okozhatnak a munkadarab megfelelő elhelyezésével és a fűrész szilárdan tartásával.
Arbeiten Sie nicht unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder wenn Sie müde sind.	Do not work under the influence of drugs, alcohol or when you are tired.	Ne travaillez pas sous l'influence de drogues, d'alcool ou lorsque vous êtes fatigué.	Non lavorare sotto l'effetto di droghe, alcol o quando si è stanchi.	Werk niet onder invloed van drugs, alcohol of wanneer u moe bent.	No trabaje bajo los efectos de drogas, alcohol o cuando esté cansado.	Nepracujte pod vlivem drog, alkoholu nebo když jste unavení.	Nemojte raditi pod utjecajem droga, alkohola ili kada ste umorni.	Ne delajte pod vplivom mamil, alkohola ali ko ste utrujeni.	Ne dolgozzon kábítószer, alkohol hatása alatt vagy fáradt állapotban.
Seien Sie immer aufmerksam und konzentriert während des Betriebs der Säge.	Always be alert and focused while operating the saw.	Soyez toujours vigilant et concentré lorsque vous utilisez la scie.	Siate sempre vigili e concentrati mentre utilizzate la sega.	Wees altijd alert en gefocust tijdens het bedienen van de zaag.	Esté siempre alerta y concentrado mientras opera la sierra.	Při práci s pilou buďte vždy pozorní a soustředění.	Uvijek budite oprezní i usredotočeni dok radite s pilom.	Med upravljanjem žage bodite vedno pozorni in osredotočeni.	A fűrész használata közben mindig legyen éber és koncentrált.
Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.	Keep children and unauthorized persons away from the work area.	Éloignez les enfants et les personnes non autorisées de la zone de travail.	Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro.	Houd kinderen en onbevoegde personen uit de buurt van het werkgebied.	Mantenga a los niños y a personas no autorizadas alejados del área de trabajo.	Udržujte děti a neoprávněné osoby mimo pracovní oblast.	Držite djecu i neovlaštene osobe dalje od radnog područja.	Otroci in nepooblaščene osebe naj ne bodo v bližini delovnega območja.	A gyermekeket és az illetéktelen személyeket tartsa távol a munkaterülettől.
Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt laufen.	Never leave the machine running unattended.	Ne laissez jamais la machine fonctionner sans surveillance.	Non lasciare mai la macchina in funzione senza sorveglianza.	Laat de machine nooit onbeheerd draaien.	Nunca deje la máquina funcionando desatendida.	Nikdy nenechávejte stroj běžet bez dozoru.	Nikada ne ostavljajte stroj da radi bez nadzora.	Stroja nikoli ne pustite delovati brez nadzora.	Soha ne hagyja felügyelet nélkül működő gépet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.